

**AIR FRYER
FRITEUSE À AIR
AIRFRYER
FREIDORA DE AIRE**

REGULATORY INSTRUCTIONS	02
CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	08
RICHTLIJNEN	16
CONSIGNAS NORMATIVAS	22

VALBERG



Read the user manual after reading this regulatory warning booklet.

Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and save them for future reference. If this unit is given to someone else, please hand over this manual as well.
- Only use this unit as described in this usage manual. Any mishandling or use contrary to these instructions will release the manufacturer or dealer from any liability.
-  **WARNING!** Failure to follow the safety and operating instructions may result in a risk of fire and/or bodily injury.
- This unit may be used by children aged 8 years and above, persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and persons with no experience of using or knowledge of the unit, provided they are properly supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved. Children should not play with the unit. User cleaning and maintenance operations must not be performed by children, unless they are over 8 years old and being supervised.
- Keep the unit and its cable out of the reach of children under the age of 8.
- When this unit is used by or near children, they must be supervised to ensure that they do not play with the unit.
-  **WARNING!** This unit is not a toy. Keep the unit and its power cable out of the reach of children (under 8 years old) and pets, to prevent them from being easily touched or knocked over.
- This unit has been designed for household use. Any other use (professional, commercial, etc.) is not permitted. Do not use the unit outdoors.
- Before connecting the unit to the mains socket, check:

Regulatory instructions

- that the unit, power cable and plug are not damaged. If the unit, power cable or plug is damaged, do not use the unit and return it to your dealer for repair.
- that the power source's voltage and the rated voltage correspond to the specifications indicated on the unit's nameplate.
- This unit has no user-serviceable parts. Do not try to disassemble or repair the unit yourself. Should the unit become damaged or malfunction, repairs must only be carried out by qualified technicians. Contact the dealer or manufacturer for assistance.
- Check that the unit has been set up correctly before using it.
- The unit is powered when connected to the mains socket. Do not leave the unit unattended while it is plugged in. Always turn off the unit and unplug it from the mains supply to fully turn it off.
- Turn off the unit, unplug it from the electric power source and let it cool down before performing any cleaning or maintenance operations. When cleaning the unit and its electrical components, do not immerse them in water or any other liquid.
- The unit, power cable and power socket must be easily accessible at all times.
- Never let the power cable hang over the edge of a worktop/table or come into contact with a hot surface or open flame. Keep the unit away from heat sources, such as radiators, hobs, gas stoves and ovens.
- Make sure that the power cable is not resting against sharp edges or corners.
- Always check that the power cable has not been crushed or bent, especially at the points in which it is connected to the unit and plug.
- Never use the unit or touch the plug when your hands are wet, or you are standing on a wet floor.
- Do not pull on the power cable to unplug the unit.
-  **WARNING!** This unit is classified as Class I. To reduce the risk of electric shock, fire or injury, it must be connected to a properly earthed mains socket. Do not use an adapter.

- The unit boasts a short power cable to reduce the risk of entanglement. Never use the unit with extension cords or multiple sockets; furthermore, never add other high-power appliances to the same circuit as the unit, as it could overheat and pose a fire hazard.
- Fully unwind the power cable to prevent the unit from overheating and make sure that it is never placed underneath or around the same.
- Place the unit on a stable, level and heat-resistant surface.
- Do not use the unit near flammable liquids or gases, or flammable materials (such as curtains, tablecloths, wallpaper, towels).
- Always ensure that the unit is well ventilated, by keeping a gap of at least 10 cm between any objects, including walls, curtains, other appliances and any heat or steam-sensitive objects. Never cover vents or air inlets/outlets.
- Do not use the unit over a sink or on a draining board.
- Do not connect this unit to an external timer or remote control system or to a circuit that is regularly turned on or off.
- Only use the unit with the original accessories supplied. The use of any accessories not recommended or sold by the manufacturer, may pose a risk of fire, electric shock or injury.
-  **Risk of burns!** This unit can become extremely hot during operation and is subject to residual heat after use. Do not touch hot surfaces. To avoid burning yourself, do not touch any of the unit's surfaces or any part of the unit (except for the handles and control panel buttons). Never touch the inside of the unit whilst it is in use. To avoid accidents, never move or carry the unit when it is in use or still hot. Allow the unit to cool before moving it. Use protective gloves to avoid burns.
- Hot steam may escape through the lid or when removing the tank from the main body. Always keep your hands and face a safe distance away when cooking.
- Do not bend or dent the heating element.

- Always place the ingredients in the frying basket. Never place them directly in the tank or on the heating element.
-  **Fire risk!** Never put oil/grease in the tank or frying basket. Should oil be needed to make the food crispy, coat the food very lightly with oil and then place it in the frying basket.
- Should the unit start to emit black smoke, unplug it immediately. Wait until no more smoke is being produced and the unit has cooled, before removing the frying basket-attached tank. Thoroughly clean the unit if food residue was responsible for the smoke. However, if the source of the smoke was not food residue, we recommend taking the unit to an authorised repair centre to get it inspected and if necessary, repaired.
- Always watch what you are doing and act with caution. Do not use this unit if you are not concentrating, are tired or are under the influence of drugs, alcohol or medication. A brief distraction whilst using the unit can be all it takes to cause serious injury.
- Clean all the unit's components before first use. For more information on how to clean your unit, see the **CLEANING AND MAINTENANCE** section of the usage manual. Failure to regularly clean and maintain this unit can pose several risks and/or reduce the unit's service life.
-  **Warning!** To protect yourself against fire or electrical hazards, do not immerse the unit's main body, heating element, power cable or plug in water or any other liquids. Never rinse them under the tap or expose them to dripping or splashing water.
- Leave the unit to dry thoroughly once it has been cleaned.
- Do not store any materials other than the manufacturer's recommended accessories with this unit when not in use. Store the unit indoors, in a cool, dry place.
- This unit is intended for household use only. It is not suitable for use in similar applications, such as:
 - kitchen areas for staff in shops, offices and other work environments;

Regulatory instructions

- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments

CAUTION! Risk of injury from improper use. Any accident and/or damage resulting from non-compliance with the above-mentioned instructions is your responsibility. Neither **ELECTRO DEPOT** nor the dealer can be held responsible for any product damage or bodily injury resulting from failure to observe the procedures. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to prevent any risks.

Disposing of your old device

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/or packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.



Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si cet appareil est donné à quelqu'un d'autre, veuillez également fournir ce manuel.
- N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce manuel d'utilisation. Toute mauvaise manipulation ou utilisation contraire à ces instructions dégage le fabricant ou le revendeur de toute responsabilité.
-  **ATTENTION !** Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque d'incendie et/ou de blessures corporelles.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil lorsque celui-ci est utilisé par des enfants ou près d'enfants.
-  **ATTENTION !** Cet appareil n'est pas un jouet. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants (de moins de 8 ans) et des animaux domestiques, pour éviter qu'ils ne soient facilement touchés ou renversés.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique. Toute autre utilisation (professionnelle, commerciale, etc.) est exclue. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Avant de brancher l'appareil à la prise secteur, vérifiez :
 - que l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés. Si l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ne l'utilisez pas et apportez-le à votre revendeur pour réparation.
 - que la tension de la source d'alimentation et la tension nominale correspondent aux spécifications de la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. En cas de dommages subis par l'appareil ou de dysfonctionnement, les réparations ne doivent être effectuées que par des techniciens qualifiés. Contactez le revendeur ou le fabricant si vous avez besoin d'aide.
- Vérifiez que l'appareil a été correctement installé avant de l'utiliser.
- L'appareil est alimenté lorsqu'il est branché à la prise secteur. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de l'alimentation secteur pour le mettre complètement hors tension.
- Éteignez l'appareil, débranchez-le de la source d'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant le nettoyage et l'entretien. Ne plongez pas l'appareil et les composants électriques dans l'eau ou tout autre liquide pendant le nettoyage.
- L'appareil, son cordon d'alimentation et la prise secteur doivent être facilement accessibles à tout moment.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation pendre du bord d'un plan de travail/d'une table ou entrer en contact avec une surface chaude ou une flamme nue. Gardez l'appareil à distance des sources de chaleur, telles que des radiateurs, des cuisinières, des gazinières ou des fours.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne repose pas sur des bords ou des coins tranchants.

- Vérifiez toujours que le cordon d'alimentation n'est pas écrasé ou plié, en particulier à l'endroit où il est connecté à l'appareil et à la prise.
- N'utilisez jamais l'appareil et ne touchez jamais la fiche lorsque vous avez les mains mouillées ou que vous vous tenez sur un sol mouillé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.
-  **AVERTISSEMENT !** Cet appareil appartient à la classe I. Pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure, l'appareil doit être branché à une prise secteur correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.
- L'appareil possède un cordon d'alimentation court afin de réduire le risque d'enchevêtrement. N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge ou une multiprise et ne branchez jamais d'autres appareils avec une puissance de sortie élevée au même circuit que l'appareil, car celui-ci pourrait surchauffer et entraîner un risque d'incendie.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation pour éviter que l'appareil ne surchauffe et veillez à ce qu'il ne soit jamais placé sous ou autour de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistant à la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides ou gaz inflammables, ou de matériaux inflammables (tels que des rideaux, des nappes, du papier peint ou des serviettes).
- Veillez toujours à ce que l'appareil bénéficie d'une aération correcte, en le gardant à au moins 10 cm de tout objet, y compris les murs, les rideaux, les autres appareils et tout objet sensible à la chaleur ou à la vapeur. Ne recouvrez jamais les aérations ou les entrées/sorties d'air.
- N'utilisez pas l'appareil au-dessus d'un évier ou d'un égouttoir.
- Ne connectez pas cet appareil à une minuterie externe, à un système de commande à distance ou à un circuit qui est régulièrement activé et désactivé.

- Utilisez exclusivement les accessoires d'origine fournis avec l'appareil. L'utilisation de tout accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
-  **Risque de brûlures !** Cet appareil peut devenir extrêmement chaud pendant l'utilisation et dégager de la chaleur résiduelle après l'utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Pour éviter des brûlures, ne touchez pas la surface de cet appareil, quel que soit l'endroit, à l'exception des poignées et des boutons du panneau de commande. Ne touchez jamais l'intérieur de l'appareil pendant son utilisation. Ne déplacez et ne transportez jamais l'appareil en cours d'usage ou lorsqu'il est encore chaud, afin d'éviter tout accident. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer. Utilisez des gants de protection pour éviter les brûlures.
- De la vapeur chaude peut être libérée par le couvercle ou lors du retrait de la cuve du corps principal. Gardez toujours les mains et le visage à une distance sûre lorsque vous cuisinez.
- La résistance ne doit être ni pliée ni bosselée.
- Placez toujours les ingrédients dans le panier à friture. Ne les placez jamais directement dans la cuve ou en contact direct avec l'élément chauffant.
-  **Risque d'incendie !** Ne mettez jamais d'huile ou de graisse dans la cuve ou le panier à friture. Si de l'huile est nécessaire pour rendre les aliments croustillants, enduisez très légèrement les aliments d'huile, puis placez-les dans le panier à friture.
- Débranchez immédiatement l'appareil si vous voyez de la fumée noire en sortir. Attendez qu'il n'y ait plus de fumée et que l'appareil ait refroidi, puis retirez la cuve avec le panier à friture. Nettoyez soigneusement l'appareil si la source de la fumée provient de résidus alimentaires. Si la source de la fumée ne provient pas de résidus alimentaires, nous vous recommandons d'apporter l'appareil à un centre de réparation agréé pour vérification et réparation.

- Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez avec prudence. N'utilisez pas cet appareil si vous ne pouvez pas faire preuve de concentration ou si vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un bref instant d'inattention pendant l'utilisation de cet appareil peut causer des blessures graves.
- Nettoyez tous les éléments de l'appareil avant la première utilisation. Pour plus d'informations sur la façon de nettoyer votre appareil, consultez la section **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** du manuel d'utilisation. Le fait de ne pas nettoyer et entretenir régulièrement cet appareil peut entraîner une situation dangereuse et/ou réduire la durée de vie de l'appareil.
-  **Avertissement !** Pour vous protéger des risques d'incendie ou d'électrocution, ne plongez pas le corps principal de l'appareil, l'élément chauffant, le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation dans l'eau, ni dans d'autres liquides. Ne les rincez jamais à l'eau courante et ne les exposez jamais à des éclaboussures ou égouttements d'eau.
- Laissez l'appareil sécher complètement une fois qu'il a été nettoyé.
- Ne rangez aucun autre matériel que les accessoires recommandés par le fabricant avec cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Rangez l'appareil en intérieur dans un endroit frais et sec.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas pour des applications similaires telles que :
 - Dans les espaces cuisine du personnel de magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - Dans les fermes ;
 - Par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements à caractère résidentiel ;
 - Dans les environnements du type chambres d'hôtes.

MISE EN GARDE ! Risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte. Tout accident et/ou dommages résultant du non-respect des instructions mentionnées plus haut relève nt de votre

responsabilité. Ni **ELECTRO DEPOT** ni le revendeur ne pourront être tenus responsables de tout dommage causé au produit ou de toute blessure corporelle résultant du non-respect des procédures.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.





Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.

Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als dit apparaat aan iemand anders wordt gegeven, doe dan tevens deze handleiding erbij.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. De fabrikant of handelaar is niet verantwoordelijk voor schade door een hantering of gebruik die in strijd is met deze instructies.
-  **OPGELET!** Het negeren van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan brandgevaar en/of lichamelijk letsel teweegbrengen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of die niet over de nodige ervaring of kennis beschikken, als er toezicht wordt gehouden of als ze instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Kinderen jonger dan 8 jaar en zonder toezicht mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden.
- Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen wanneer het door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
-  **OPGELET!** Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen (jonger dan 8 jaar oud) en huisdieren om te vermijden dat ze eenvoudig toegang tot het apparaat krijgen of het apparaat laten vallen.

- Dit apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik (professioneel, commercieel, etc.) is niet toegestaan. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Controleer voordat u de stekker in het stopcontact:
 - of het apparaat, het snoer en de stekker niet beschadigd zijn. Als het apparaat, het snoer of de stekker beschadigd is, gebruik het dan niet en breng het naar uw detailhandelaar voor reparatie.
 - of de netspanning en de nominale spanning overeenstemmen met de gegevens die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld.
- Dit apparaat bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker kan worden gerepareerd. Haal het apparaat niet uit elkaar of repareer het nooit zelf. In geval van schade of een defect aan het apparaat, mogen reparaties alleen worden uitgevoerd door een vakbekwame technicus. Neem contact op met de handelaar of de fabrikant als u hulp nodig hebt.
- Controleer of het apparaat juist is geïnstalleerd voordat het wordt gebruikt.
- Het apparaat staat onder stroom zodra de stekker in het stopcontact zit. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer de stekker in het stopcontact zit. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact om het volledig van de voeding te ontkoppelen.
- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt en onderhoudt. Dompel het apparaat en de elektrische componenten niet in water of een andere vloeistof tijdens het reinigen.
- Het apparaat, het snoer en de stekker moeten op elk moment eenvoudig bereikbaar zijn.
- Laat het snoer nooit over de rand van een werkblad of tafel hangen, of in contact komen met een warm oppervlak of een open vlam. Houd het apparaat uit de buurt van een warmtebron, zoals een verwarmingstoestel, kookplaat, gasfornuis of oven.

- Zorg ervoor dat het netsnoer niet over scherpe randen of hoeken ligt.
- Zorg dat het snoer nooit verpletterd of geplooid raakt, in het bijzonder op de plaats waar het snoer verbonden is met het apparaat en aan de stekker.
- Gebruik het apparaat niet en raak de stekker niet aan wanneer uw handen nat zijn of wanneer u op een natte vloer staat.
- Trek niet aan het snoer om het apparaat van de voeding te ontkoppelen.
-  **WAARSCHUWING!** Dit apparaat is een apparaat van beschermingsklasse I. Om het risico op een elektrische schok, brand of letsel te vermijden, sluit het apparaat alleen aan op een juist geaard stopcontact. Gebruik geen adapter.
- Het apparaat heeft een kort snoer om het risico op verstriking te beperken. Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer of stekkerdoos en sluit nooit andere apparaten met een hoog uitgangsvermogen op hetzelfde circuit als het apparaat aan om oververhitting en brandgevaar te vermijden.
- Rol het snoer volledig uit om oververhitting van het apparaat te vermijden en zorg ervoor dat het nooit onder of rond het apparaat wordt aangebracht.
- Plaats het apparaat op een stevig, vlak en warmtebestendig oppervlak.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gasen of brandbare materialen (zoals gordijnen, tafelkleden, behangpapier, handdoeken, etc.).
- Zorg altijd voor voldoende ventilatie in de ruimte en houd het apparaat op een afstand van minstens 10 cm tot andere voorwerpen, zoals muren, gordijnen of andere apparaten, en voorwerpen die gevoelig zijn voor warmte of stoom. Dek de ventilatieopeningen of luchtinlaten/-uitlaten nooit af.
- Gebruik het apparaat nooit boven een gootsteen of afdruiptrek.
- Sluit dit apparaat niet aan op een externe timer of een afstandsbedieningssysteem, of een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.

- Gebruik alleen originele accessoires die met het apparaat zijn meegeleverd. Het gebruik van een accessoire dat niet wordt aanbevolen of niet wordt verkocht door de fabrikant kan brand, elektrocutie of letsel veroorzaken.
-  **Gevaar op brandwonden!** Dit apparaat kan tijdens de werking zeer heet zijn en na gebruik nog restwarmte afgeven. Raak de hete oppervlakken niet aan. Om brandwonden te vermijden, raak de buitenkant van dit apparaat niet aan. Raak alleen de handvatten en knoppen van het bedieningspaneel aan. Raak tijdens gebruik nooit de binnenkant van het apparaat aan. Verplaats of vervoer het apparaat nooit wanneer in werking of wanneer het nog heet is om het risico op een ongeval te vermijden. Laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het te verplaatsen. Gebruik beschermende handschoenen om brandwonden te voorkomen.
- Hete stoom kan vrijkomen via het deksel of tijdens het verwijderen van de pan uit de behuizing. Houd uw handen en gezicht tijdens het frituren altijd op een veilige afstand.
- Vermijd het plooien of indeuken van het verwarmingselement.
- Leg de ingrediënten altijd in de frituurmand. Leg ze nooit direct in de pan en vermijd direct contact met het verwarmingselement.
-  **Brandgevaar!** Doe nooit olie of vet in de pan of de frituurmand. Als er olie nodig is om het voedsel knapperig te maken, bestrijk het voedsel dan lichtjes met olie en leg het vervolgens in de frituurmand.
- Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact wanneer er zwarte rook wordt waargenomen. Wacht tot er geen rook meer te zien is en het apparaat is afgekoeld, en verwijder vervolgens de pan met de frituurmand. Reinig het apparaat grondig als de rook afkomstig is van etensresten. Als de reden van de rook geen etensresten is, raden wij u aan het apparaat naar een erkend reparatiecentrum te brengen voor verificatie en reparatie.
- Let altijd op wat u doet en ga bedachtzaam te werk. Gebruik dit apparaat niet als u verstrooid of moe bent of na inname van verdovende middelen, alcohol of medicijnen. Een kort moment

van onoplettendheid tijdens het gebruik van dit apparaat kan ernstig letsel veroorzaken.

- Reinig alle onderdelen van het apparaat voor ingebruikname. Voor meer informatie over het reinigen van uw apparaat, raadpleeg de sectie **REINIGING EN ONDERHOUD** van de gebruikershandleiding. Het niet regelmatig reinigen en onderhouden van dit apparaat kan leiden tot een gevaarlijke situatie en/of de levensduur van het apparaat verkorten.
-  **Waarschuwing!** Om uzelf te beschermen tegen het risico op brand of elektrocutie, dompel de behuizing van het apparaat, het verwarmingselement, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof. Spoel deze onderdelen nooit onder stromend water en stel ze nooit bloot aan gedruppel of gespetter.
- Laat het apparaat volledig drogen zodra het is schoongemaakt.
- Berg alleen de accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen in dit apparaat op wanneer het niet wordt gebruikt. Berg het apparaat op in een koude en droge binnenruimte.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor gebruik in soortgelijke toepassingen, waaronder:
 - kantines voor personeel, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts

WAARSCHUWING! Risico op letsel in geval van een verkeerd gebruik. U bent verantwoordelijk voor ongevallen en/of beschadiging door het negeren van bovenstaande instructies. **ELECTRO DEPOT** en de detailhandelaar zijn niet aansprakelijk voor enige schade aan het product of lichamelijk letsel veroorzaakt door het negeren van de procedures.

Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn hersteldienst of door gelijkwaardig bevoegde personen om ieder gevaar te voorkomen.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recycleren (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recyclen.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.



Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.

Instrucciones de seguridad

- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporcione también este manual.
- Utilice este aparato únicamente tal y como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier manipulación inadecuada o uso contrario a lo indicado en estas instrucciones exonerará al fabricante o distribuidor de cualquier responsabilidad.
-  **¡ATENCIÓN!** Si no sigue las instrucciones de seguridad y de uso, puede provocar un riesgo de incendio y/o lesiones físicas.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas desprovistas de la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva. No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no podrán ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén debidamente supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato cuando este sea utilizado por niños o cerca de ellos.
-  **¡ATENCIÓN!** Este aparato no es un juguete. Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños (menores de 8 años) y de los animales domésticos para evitar que puedan volcarlo o tocarlo con facilidad.

- Este aparato ha sido diseñado para un uso doméstico. Cualquier otra utilización (profesional, comercial, etc.) queda excluida. No utilice el aparato en exteriores.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, compruebe:
 - Que ni el aparato ni el cable de alimentación ni el enchufe estén dañados. Si el aparato, el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato y lléveselo a su distribuidor para que lo repare.
 - Que la tensión de la corriente eléctrica y la tensión nominal corresponden con lo indicado en la placa de especificaciones del aparato.
- El aparato no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar por sí mismo. No intente desmontar ni reparar el aparato por su cuenta. En caso de que el aparato presente daños o un mal funcionamiento, las reparaciones solo deberán ser realizadas por técnicos cualificados. Póngase en contacto con el distribuidor o fabricante si necesita ayuda.
- Asegúrese de que el aparato está correctamente instalado antes de utilizarlo.
- El aparato recibe alimentación cuando está enchufado en la toma de corriente. No deje nunca desatendido el aparato cuando esté enchufado. Apague siempre el aparato y desconéctelo de la corriente eléctrica para apagarlo por completo.
- Apague el aparato, desenchúfelo de la fuente de alimentación y deje que se enfríe antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento. No sumerja el aparato ni los componentes eléctricos en el agua ni en ningún otro líquido durante la limpieza.
- Debe poder acceder fácilmente al aparato, a su cable de alimentación y a la toma de corriente en todo momento.
- No deje nunca que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o encimera ni que entre en contacto con una superficie caliente ni con una llama viva. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor como radiadores, fogones, cocinas de gas u hornos.

- Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelgue sobre bordes o esquinas afilados.
- Asegúrese siempre de que el cable de alimentación no esté aplastado ni doblado, especialmente donde se conecta al aparato y a la toma de corriente.
- Nunca utilice el aparato ni toque el enchufe si tiene las manos mojadas o si está sobre un suelo mojado.
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el aparato.
-  **¡ADVERTENCIA!** Este aparato pertenece a la clase I. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, incendios o lesiones, hay que conectar el aparato a un enchufe con conexión a tierra. No utilice adaptadores.
- El aparato tiene un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos. Nunca utilice el aparato con cables alargadores ni regletas, ni conecte otros aparatos de alta potencia de salida en el mismo circuito que el aparato, ya que este podría sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar que el aparato se sobrecaliente y asegúrese de no colocar nunca el cable debajo ni alrededor del aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y resistente al calor.
- No utilice el aparato cerca de líquidos o gases inflamables ni de materiales inflamables (como cortinas, manteles, papel pintado o toallas).
- Asegúrese siempre de que el aparato tenga una ventilación adecuada, manteniéndolo al menos a 10 cm de distancia de cualquier objeto, incluyendo paredes, cortinas, otros aparatos y cualquier objeto sensible al calor o al vapor. Nunca cubra las rejillas de ventilación ni las entradas/salidas de aire.
- No utilice el aparato encima de un fregadero o un escurridor.
- No conecte este aparato a un temporizador externo ni a un sistema de control remoto o circuito que se active y desactive con frecuencia.
- Utilice exclusivamente los accesorios originales suministrados con el aparato. El uso de cualquier accesorio no recomendado

o vendido por el fabricante puede provocar un incendio, una electrocución o lesiones.

-  **¡Riesgo de quemaduras!** Este aparato puede alcanzar temperaturas extremadamente altas durante el uso y desprender calor residual después de haberlo utilizado. No toque las superficies calientes. Para evitar sufrir quemaduras, no toque ninguna parte de la superficie de este aparato, excepto las asas y los botones del panel de control. Nunca toque el interior del aparato durante su uso. Para evitar accidentes, nunca desplace ni transporte el aparato cuando se esté utilizando ni cuando siga estando caliente. Deje que el aparato se enfríe totalmente antes de desplazarlo. Utilice guantes protectores para evitar las quemaduras.
- Puede salir vapor caliente por la tapa o cuando se saque la cubeta del cuerpo principal. Mantenga siempre las manos y el rostro a una distancia segura cuando esté cocinando.
- La resistencia no deberá doblarse ni abollarse.
- Coloque siempre los ingredientes en la cesta de fritura. Nunca los coloque directamente en la cubeta o en contacto directo con el elemento calefactor.
-  **¡Riesgo de incendio!** Nunca eche aceite ni grasa en la cubeta o la cesta. Si se necesita aceite para que los alimentos queden crujientes, engrase muy ligeramente los alimentos con aceite y después colóquelos en la cesta de fritura.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si observa que sale humo negro. Espere hasta que no haya más humo y el aparato se haya enfriado, después retire la cubeta con la cesta de fritura. Limpie el aparato a fondo si el humo procede de restos de comida. Si el humo no procede de restos de comida, le recomendamos que lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado para que lo revisen y lo reparen.
- Preste atención siempre a lo que esté haciendo y actúe con prudencia. No utilice este aparato si tiene dificultades para concentrarse o cansancio ni si está bajo los efectos de las drogas, el alcohol o algún medicamento. Un breve instante de distracción durante el uso de este aparato puede causar lesiones graves.

- Limpie todos los elementos del aparato antes del primer uso. Para más información acerca de cómo limpiar el aparato, consulte el apartado **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO** del manual de instrucciones. Si no limpia y mantiene este aparato regularmente, puede provocar una situación peligrosa y/o acortar la vida útil del aparato.
-  **¡Advertencia!** Para evitar los riesgos de incendios o electrocuciones, no sumerja el cuerpo principal del aparato, el elemento calefactor, el cable de alimentación ni el enchufe en el agua ni en ningún otro líquido. No los enjuague nunca con agua corriente ni los exponga a salpicaduras o goteos de agua.
- Cuando haya limpiado el aparato, deje que se seque por completo.
- No guarde ningún otro material que no sean los accesorios recomendados por el fabricante con este aparato cuando no lo esté utilizando. Guarde el aparato en interiores, en un lugar fresco y seco.
- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No es adecuado para su uso en aplicaciones similares, tales como:
 - zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas rurales;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo alojamiento y desayuno.

¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones en caso de uso incorrecto. Cualquier accidente y/o daño provocado por no seguir las instrucciones descritas anteriormente será su responsabilidad. Ni **ELECTRO DEPOT** ni el distribuidor podrán ser considerados responsables de cualquier daño en el producto o cualquier lesión física debido al incumplimiento de los procedimientos. Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio posventa o alguna otra persona de cualificación similar. De esta manera se evitarán riesgos innecesarios.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE